

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 26523132									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Berühren Sie nicht die heißen Teile des Geräts während des Betriebs.	Do not touch the hot parts of the device during operation.	Ne touchez pas les parties chaudes de l'appareil pendant le fonctionnement.	Non toccare le parti calde del dispositivo durante il funzionamento.	Raak de hete delen van het apparaat niet aan tijdens het gebruik.	No toque las partes calientes del dispositivo durante el funcionamiento.	Během provozu se nedotýkejte horkých částí zařízení.	Ne dodirujte vruće dijelove uređaja tijekom rada.	Med delovanjem se ne dotikajte vročih delov naprave.	Működés közben ne érintse meg a készülék forró részeit.
Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel beschädigt ist.	Do not use the appliance if the power cord is damaged.	N'utilisez pas l'appareil si le cordon d'alimentation est endommagé.	Non utilizzare il dispositivo se il cavo di alimentazione è danneggiato.	Gebruik het apparaat niet als het netsnoer beschadigd is.	No utilice el dispositivo si el cable de alimentación está dañado.	Pokud je napájecí kabel poškozen, zařízení nepoužívejte.	Nemojte koristiti uređaj ako je kabel za napajanje oštećen.	Naprave ne uporabljajte, če je napajalni kabel poškodovan.	Ne használja a készüléket, ha a tápkábel sérült.
Reparaturen dürfen nur von qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden.	Repairs may only be carried out by qualified personnel.	Les réparations ne peuvent être effectuées que par du personnel spécialisé qualifié.	Le riparazioni possono essere eseguite solo da personale specializzato qualificato.	Reparaties mogen alleen door gekwalificeerd vakpersoneel worden uitgevoerd.	Las reparaciones sólo pueden ser realizadas por personal especializado cualificado.	Opravy smí provádět pouze kvalifikovaný odborný personál.	Popravke smije izvoditi samo kvalificirano stručno osoblje.	Popravila lahko izvaja le usposobljeno strokovno osebje.	Javítást csak képzett szakember végezhet.
Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, wenn es eingeschaltet ist.	Do not leave the device unattended when it is switched on.	Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est allumé.	Non lasciare l'apparecchio incustodito quando è acceso.	Laat het apparaat niet onbeheerd achter als het is ingeschakeld.	No deje el dispositivo desatendido cuando esté encendido.	Nenechávejte zařízení bez dozoru, když je zapnuté.	Ne ostavljajte uređaj bez nadzora kada je uključen.	Naprave ne puščajte brez nadzora, ko je vklopljena.	Ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket, amikor be van kapcsolva.
Stellen Sie sicher, dass die Lüftungsschlitze nicht blockiert sind.	Make sure the ventilation slots are not blocked.	Assurez-vous que les fentes d'aération ne sont pas obstruées.	Assicurarsi che le fessure di ventilazione non siano ostruite.	Zorg ervoor dat de ventilatiesleuven niet geblokkeerd zijn.	Asegúrese de que las ranuras de ventilación no estén bloqueadas.	Ujistěte se, že větrací otvory nejsou zablokovány.	Uvjerite se da ventilacijski otvori nisu blokirani.	Prepričajte se, da prezračevalne reže niso blokirane.	Győződjön meg arról, hogy a szellőzőnyílások nincsenek eltömődve.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Vor der Benutzung sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen lesen. Warnhinweise und Sicherheitsrichtlinien behandeln einige Risiken, können aber nicht alle abdecken. Bewahren Sie Gebrauchsanweisungen zur späteren Verwendung auf.	Read the entire manufacturer's instruction manual carefully and follow all listed safety precautions. Before use, read all manufacturer information. Warning instructions cover some risks but not all. Keep manuals for reference.	Lisez attentivement tout le manuel d'instructions du fabricant et suivez toutes les consignes de sécurité données. Avant utilisation, lisez toutes les informations du fabricant. Les avertissements couvrent certains risques, mais pas tous. Gardez le manuel.	Leggere attentamente tutto il manuale del produttore e seguire tutte le indicazioni di sicurezza riportate. Prima dell'uso leggere tutte le informazioni. Gli avvisi trattano alcuni rischi, ma non tutti. Conserva le istruzioni.	Lees de volledige handleiding van de fabrikant zorgvuldig door en volg alle opgegeven veiligheidsinstructies. Lees voor gebruik alle informatie. Waarschuwingsinstructies behandelen sommige, maar niet alle risico's. Bewaar de handleiding.	Lea detenidamente el manual de instrucciones del fabricante y respete todas las advertencias de seguridad. Antes de usarlas, lea toda la información. Las advertencias cubren algunos riesgos, pero no todos. Guarde el manual.	Pečlivě si přečtěte celý návod výrobce a dodržujte všechny bezpečnostní pokyny. Ještě před použitím prostudujte návod. Upozornění pokrývají jen některá, ne všechna rizika. Návod uschovejte pro další použití.	Pažljivo pročitajte cijeli priručnik proizvođača i pridržavajte se svih navedenih sigurnosnih uputa. Prije uporabe pročitajte sve informacije proizvođača. Neke opasnosti su navedene, ali ne sve. Sačuvajte priručnik.	Preberite celoten priročnik proizvajalca in upoštevajte vse varnostne napotke. Pred uporabo preberite vse podrobnosti. Opozorila zajemajo le nekatere nevarnosti. Priročnik shranite.	Olvassa el figyelmesen a gyártó teljes használati útmutatóját, és tartsa be az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Használat előtt olvassa el a gyártói információkat. A figyelmeztetések csak bizonyos kockázatokat fednek le, de nem mindet. Őrizze meg a használati útmutatót későbbi felhasználásra.
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Herstellers lässt dies explizit zu. Kinder sollten nie unbeaufsichtigt mit Produkten spielen. Auch Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.	Products should never be used by children or by persons with reduced physical, sensory or mental abilities or lack of experience and knowledge unless the manufacturer's manual explicitly allows. Children should never play unsupervised. Cleaning and maintenance must not be performed by children.	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, sauf indication explicite dans le manuel du fabricant. Les enfants ne doivent jamais jouer avec les produits sans surveillance. Le nettoyage et la maintenance ne doivent pas être effectués par des enfants.	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che il manuale del produttore non lo permetta esplicitamente. I bambini non devono mai giocare senza supervisione. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate dai bambini.	Producten mogen niet worden gebruikt door kinderen, personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale mogelijkheden of een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij de handleiding van de fabrikant dit expliciet toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen gebeuren.	Los productos no deben ser nunca utilizados por niños ni por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, salvo que el fabricante lo indique explícitamente. Los niños nunca deben jugar sin vigilancia. Limpieza y mantenimiento nunca deben hacerlos los niños.	Výrobky by nikdy neměly používat děti a osoby se sníženou fyzickou, smyslovou nebo mentální kapacitou, ani s nedostatkem zkušeností a znalostí, ledaže to výrobce výslovně připouští. Děti si nesmí nikdy hrát bez dozoru. Údržba a čištění nesmějí dělat děti.	Proizvodi se ne smiju koristiti od strane djece niti od osoba sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, osim ako to proizvođač izričito dopušta. Djeca nikada ne smiju biti bez nadzora. Čišćenje i održavanje ne smiju raditi djeca.	Izdelkov ne smejo uporabljati otroci ali osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi oziroma pomanjkanjem izkušenj, razen če je to izrecno dovoljeno. Otroci se ne smejo z izdelki igrati brez nadzora. Čiščenje in vzdrževanje naj opravljajo odrasli.	Terméket soha ne használjanak gyermekek vagy csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, illetve tapasztalat vagy tudás hiányában lévő személyek, hacsak azt a gyártó használati útmutatója kifejezetten nem engedi meg. A gyermekek soha ne játszanak felügyelet nélkül. Tisztítást és karbantartást gyermekek nem végezhetnek.
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Risk of suffocation, packaging materials are not toys, keep packaging out of reach of children and people with reduced abilities.	Risque de suffocation, les matériaux d'emballage ne sont pas des jouets, gardez les emballages hors de portée des enfants et des personnes avec des capacités réduites.	Pericolo di soffocamento, l'imballaggio non è un giocattolo, tenere fuori dalla portata di bambini e persone con capacità ridotte.	Verstikkingsgevaar, verpakkingsmateriaal is geen speelgoed, houd het buiten bereik van kinderen en mensen met beperkingen.	Peligro de asfixia, los materiales de embalaje no son juguetes, mantenga el embalaje fuera del alcance de los niños y personas con discapacidades.	Nebezpečí udušení, obalové materiály nejsou hračky, držte mimo dosah dětí a osob se sníženou schopností.	Opasnost od gušenja, ambalažni materijali nisu igračka, držite ih van dohvata djece i osoba smanjenih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve, embalaža ni igrača, hranite jo nedosegljivo otrokom in osebam z zmanjšanimi sposobnostmi.	Fulladásveszély, a csomagolóanyag nem játék, tartsa a csomagolást gyermekektől és csökkent képességű személyektől távol.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

LEITZ ACCO Brands GmbH & Co KG
Siemensstraße 64, Stuttgart, DE, 70469
germanyinfo@acco.com